

**Siunnersuut uunga: Kommunalbestyrelsinut, nunaqarfinni aqutsisunut ilagiillu sinniisaannut qinersisarnerit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. XX, XX. XXXX 2012-imeersoq**

**Kapitali 1**

*Kommunalbestyrelsimut qinersineq*

*Qinersisinnaatitaaneq qinigaasinnaanerlu*

§ 1. Kommunalbestyrelsimut qinersisinnaatitaavoq § 3-mi taaneqartut eqqaassanngikkaanni kinaluunniit

- 1) folketingimut qinersisinnaanermut ukiussarititaasunik naammatsitsisimasoq,
- 2) qinersinissaq sioqqullugu sapaatit akunnerini arfinilinni kommunimi pineqartumi aalajangersimasumik najugaqarsimasoq aammalu
- 3) qallunaatut innuttaassuseqartoq aammalu qinersinissaq sioqqullugu sivikinnerpaamik qaammatini arfinilinni ataqatigiissuni Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarsimasoq, imaluunniit
- 4) nunani avannarlerni innuttaassuseqartoq aammalu qinersinissaq sioqqullugu sivikinnerpaamik ukiuni pingasuni ataqatigiissuni Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarsimasoq.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarneq pineqartillugu, tak. imm. 1, nr. 3 aamma nr. 4 Kalaallit Nunaata avataaniikkallartut aammattaq § 2-mi ilaatinneqarput.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsimut ilaasortaq kinaluunniit kommunalbestyrelsimut ilaasortaanerminut atatillugu nuna tamakkerlugu soqutigisaqatigiit kattuffiannut, kommunimi allami angerlarsimaffeqartumi, piffissaq tamaat siulittaasussatut toqqarneqartoq, kommunimi qimatamini taasisinnaatitaavoq.

§ 2. Inuit kinguliini taagorneqartut, Kalaallit Nunaata avataaniikkallartut, taakkulu inooqatitut aapparisaat imaluunniit nalunaarsorsimasutut aapparisaat aalajangersimasumik najugaqarnissamik piumasagaatip saniatigut, § 1, imm. 1-imi piumasarineqartut naammassisimagunikkit, kommunalbestyrelsimut qinersisinnaapput:

- 1) Inuit ilinniagaqarlutik Kalaallit Nunaata avataaniittut.
- 2) Inuit peqqinnissamut tunngasunik pissuteqarlutik Kalaallit Nunaata avataaniittut.
- 3) Inuit Kalaallit Nunaanni qinigaallutik folketingimi ilaasortatut suliaqarnerminnut atatillugu Danmarkimiittut.
- 4) Inuit Namminersorlutik Oqartussanut sinniisuullutik Kalaallit Nunaata avataaniittut.
- 5) Inuit Kalaallit Nunaata avataaniittut aammalu Kalaallit Nunaannut attuumassuteqarnikkut 1-4-mi taaneqartunut sanilliunneqarsinnaalluinnartut.

*Imm. 2.* Taamaattoq inuit imm. 1-imi taaneqartut aatsaat nuunnginnerminni sivikinnerpaamik katillugit ukiuni marlunni Kalaallit Nunaanni inuit aqqisa nalunaarsorsimaffiini allassimasimaganik qinersisinnaapput.

*Imm. 3.* Inooqatitut apparisatut imaluunniit nalunaarsorsimasutut apparisat, tak. imm. 1, naatsorsuunneqassapput inuit aallannginnermi apparisatut inooqatigineqalersimasut.

**§ 3.** Inuit eqqartuussivikkoortumik Kalaallit Nunaanni atuuttussatut aalajangikkamik nammineersinnaajunnaarsitaasimasut qinersisinnaatitaanngillat.

**§ 4.** Kinaluunniit qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqarsimatinnani qinersisinnaatitaanngilaq, tak. §§ 22-26.

**§ 5.** Kommunalbestyrelsimut qinigaasinnaatitaavoq kinaluunniit § 1 naapertorlugu tassunga qinersisinnaatitaasoq, pineqartoq ukiut kingulliit tallimat ingerlaneranni inaarutaasumik eqqartuussinikkut akiliisitsissutissamilluunniit akuersinikkut pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni imaluunniit ukiut kingulliit pingasut ingerlaneranni pissutsimut nalinginnaasumik isigineqarnermi kommunalbestyrelsimut ilaasortaanissamut naleqqukkunnaarsitsisumik pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni. Piffissaliussat taaneqartut ullormit qinersivimmiit atuutissapput.

*Imm. 2.* Taamaattoq kinaluunniit qinigassanngortissinnaavoq pinerluuteqarsimanermigut pineqaatissinneqarsimanini pissutigalugu qinigaasinnaannginnera pillugu akerlilisoqaraluarpalluunniit.

**§ 6.** Kommunalbestyrelsimut qinersinermi kommunit ataasiakkaat qinersivik ataasiupput.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsimut ilaasortat amerlassusaat qinerneqassapput kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersarsimasut naapertorlugit.

**§ 7.** Kommunalbestyrelsimut ilaasortat ukiuni sisamani ilaasortaaussatut qinigaassapput, tamarmillu ataatsikkut tunuassallutik, taamaattorli tak. §§ 54-59.

*Imm. 2.* Qinigaaffik maajip aallaqqaataaniit naatsorsuunneqartassaaq. Qinersisarnerit pisassapput aprilimi marlunngorneq siullermi, inatsisip atuutilereernerani siullermik 2. april 2013-imi.

#### *Qinersinermut piareersaanerit*

**§ 8.** Qinersineq qinersivinni ataasiakkaani qinersinermik siulersuisunit siulersorneqassaaq, piareersarneqassaaq aamma naammassineqassalluni.

*Imm. 2.* Qinersinermik siulersuisut siulittaasuata qinersinermik siulersuisut ataatsimiinneri piareersartassavai, ataatsimiigiarnernut aggersaasuulluni aammalu ataatsimiinnerit siulersortassallugit. Qinersinermik siulersuisut aalajangiineri amerlanerussuteqarnikkut aalajangiiffigineqassapput. Taasinermi taasisut naligiippata, siulittaasup taasinera

aalajangiisuusaaq. Qinersinermik Siulersuisuni siulittaasoq apeqqutini nalornissutigineqarsinnaangitsuni tamani aalajangiisassaaq.

**§ 9.** Qinersinermik siulersuisunut ilaasortaassapput borgmesteri aamma kommunalbestyrelsimut ilaasortat ikinnerpaamik pingasut kommunalbestyrelsimit qinerneqarsimasut. Qinersinermik siulersuisunut ilaasortat qinerneqassapput qanoq amerlassuseqarneq tunngavigalugu periuseq nalinginnaasup atorneratigut, kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat naapertorlugit. Borgmesteri qinersinermik siulersuisunut siulittaasuusaaq.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsimut ilaasortaq, qinersinissamut qinigassanngortissimasoq, qinersinermik siulersuisunut ilaasortatut qinerneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisunut ilaasortaq tunuarpat kommunalbestyrelsi ilaasortami akornanni tunuartup taartissaanik toqqaassaaq.

*Imm. 4.* Borgmesteri qinersinermik siulersuisunit tunuarpat qinersinermik siulersuisut ilaasortami akornanni siulittaasumik nutaamik toqqaassapput.

**§ 10.** Qinersinermik siulersuisut ukiumi qinersiviusussami kingusinnerpaamik januarip aallaqqaataa nallertinnagu taasiartorfissat amerlassusissaat aalajangersassavaat aammalu qinersivimmi taasiartorfissanut ataasiakkaanut tamanut inunnik qinersisinnaatitaasunik taasiartorfissani pineqartuni taaguinermik siulersuisussanik toqqaassapput. Qinersinermik siulersuisut qinersisartunik qinersinerup ingerlanneqarnerani ikiuuttussanik aalajangersimasumik amerlassuseqartitaminnik toqqaasinnaapput.

*Imm. 2.* Taaguinermik siulersuisut suut tamarmik taasinissamut aaqqissuunneqareersimanissaat isumagisassavaat, ilaatigut qinersisussat allassimaffiata pappiarallu taasiviit piareersimanissaat isumagisassallugu, aammalu inini qinersivinni tamani ineeqqamik taasivissamik aammalu qinersinernut tamanut karsimik taasivimmik nakkartitsivissamik peqarnissaa.

*Imm. 3.* Taaguinermik siulersuisoq qinigassanngortippat qinersinermik siulersuisut taaguinermik siulersuisumik nutaamik toqqaassapput.

**§ 11.** Inuit § 9, imm. 1 aamma § 10 naapertorlugit toqqarneqartut suliassinneqarnerminnut akuersinissamut pisussaapput.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsip inuit § 10 naapertorlugu toqqarneqartut qinersinerup ingerlanneqarneranut atatillugu suliaqarnerannut ullormusiaqartissavai.

Ullormusiaqartitsisoqassaaq kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat malillugit.

**§ 12.** Ulloq qinersiviususaaq kingusinnerpaamik sapaatit akunneri qulit sioqqullugu qinersinermik siulersuisut nuna tamakkerlugu nutaarsiassaqartitsivitsigut kiisalu kommunip nittartagaatigut tamanut saqqummiutissavaat:

- 1) qinerneqartussat amerlassusaaq,
- 2) qinigassanngortittut allattorsimaffiani qinigassanngortitsisussat amerlassusissaat,

- 3) qinigassanngortittut allattorsimaffiisa tunniunneqarnissaannut piffissaliusaaq,
- 4) ulloq qinersiffiususaaq taasiffiusullu piffissaliunneqarnera aamma
- 5) taasiartorfissat ataasiakkaat, taasiartorfissanilu ataasiakkaani taaguinermik siulersuisussatut toqqarneqarsimasut aqqi.

*Imm. 2.* Tamanut saqqummiussineq imm. 1-imi pineqartoq taamattaq naatsumik nassuiaammik imaqaassaaq kikkut qinersisinnaatitaanerannik aammalu kommunalbestyrelsimut qinersinermut kikkut qinigassanngortissinnaanersut.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisut taamattaq aviisini piffinni saqqummersartuni aammalu allagarsiinikkut tamanut saqqummiussisinnaapput, tak imm. 1.

**§ 13.** Qinersinermik siulersuisut aamma taaguinermi siulersuisut qinersinermik allattaavimmik qinersinermut tunngassutillit pingaaruteqarnerusut ingerlaavartumik nalunaarsorneqarfissaannik allattaaveqassapput, taakkunanilu ilanngullugit qinigassanngortitanik nalunaarutit tunniunneqarsimasut, taasiviit atorsinnaasut amerlassusii, taasiviit atorsinnaanngitsut amerlassusii aammalu sooq atorsinnaannginnerinut pissutaasut, kiisalu qinersinerup inernerata inaarutaasumik naatsorsornera pillugu paasissutissat allattorneqartassapput.

*Imm. 2.* Qinersinermik allattaavinnik qinersinermik siulersuisut aamma taaguinermi siulersuisut atugassaannik Naalakkersuisut suliaqassapput.

### *Qinigassanngortittut*

**§ 14.** Qinersinissamut qinigassanngortittut kisimiillutik qinigassanngortittutut, kisimiillutik qinigassanngortillutik kattusseqatigiittut, imaluunniit partii qinigassanngortitsisinnaasoq sinnerlugu qinigassanngortissinnaapput, tak. Inatsisartunut qinersisarneq pillugu inatsisartut inatsisaat. Kinaluunniit partiimut qinigassanngortitsisinnaasumut ataatsimit amerlanerusunut qinigassanngortissinnaanngilaq imaluunniit partiimut qinigassanngortiutigaluni partiit avataanni qinigassanngortissinnaanani.

*Imm. 2.* Partiimik qinigassanngortitsinermut nalunaarsuiffimmi aamma qinigassanngortitanik nalunaarummi inummik ataatsimik attaveqaataasussamik allassimasoqartassaaq, qinersinermik siulersuisut nalunaarutiginninneq pillugu saaffigisassaannik. Inuk attaveqaataasusaaq qinigassanngortittut tamaasa sinnerlugit nalunaarummut attuumassuteqartumik saaffiginnissutit tamaasa tiguinerinut uppernarsaalluni atsiornissamik piginnaatinneqartutut isigineqassaaq.

**§ 15.** Partii sinnerlugu qinigassanngortittut nalunaarutigineqarnerat qinersinermik siulersuisut partiinut nalunaarsuiffissatut allaffissiaatigut pisassaaq. Nalunaarut qinersivimmi qinersinermik siulersuisunut tunniunneqareersimassaaq kingusinnerpaamik qinersinissaq sapaatit akunnerinik sisamanik sioqqullugu nal. 12.00.

*Imm. 2.* Partiimik qinigassanngortitsinermut nalunaarsuiffimmi qinigassanngortittut aqqi, inuup-normui, atorfiit najugaalu allassimassapput.

*Imm. 3.* Qinigassanngortittut qinersinissamut qinigassanngortinnertik kiisalu qinersinermik siulersuisut imaluunniit Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliami qinigaasinnaassutsip misilinneqarnissaanut atorneqartussamik, tak. § 60, imm. 4, Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfimmut pinerluttulerinermut nalunaarsuiffimmut paasissutissanik piniarsinnaanerat akuersaarlugu namminneq atsiorlutik uppernarsarsimassavaat. Nalunaarummi namminermi imaluunniit taassuma assilineqarnerani atsiortoqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Partiinut nalunaarsuiffiit nalunaarutigineqarneri partiimi oqartussaasunit, partiip malittarisassai malillugit kommunalbestyrelsinut qinersinermut qinigassanngortitsinissamut akuerineqarsimasunit, atsiorneqarsimassapput. Partiit qinigassanngortitsinermik akuersissutaat partiinut nalunaarsuiffiit assilineqarnerisa atsiornernik qulaani taaneqartunik ilaqartillugit qinersinermik siulersuisunut nassiunneqarnerisigut pisinnaapput.

*Imm. 5.* Partiit kattusseqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsinnaanngillat.

**§ 16.** Qinigassanngortittunik partiit avataanni qinigassanngortitanik nalunaarut qinersinermik siulersuisut qinigassanngortittut pillugit allaffissiaasigut nalunaarutigineqartassaaq qinersinermik siulersuisunut tunniunneqareersimassalluni kingusinnerpaamik qinersinissaq sapaatit akunnerinik sisamanik sioqqullugu nal. 12.00.

*Imm. 2.* Qinigassanngortitsinermut nalunaarsuiffimmi qinigassanngortittup aqqa, inuup-normua, atorfia najugaalu allassimassapput.

*Imm. 3.* Qinigassanngortittup qinersinissamut qinigassanngortinnini kiisalu qinersinermik siulersuisut imaluunniit Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliami qinigaasinnaassutsip misilinneqarnissaanut atorneqartussamik, tak. § 60, imm. 4, Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfimmut pinerluttulerinermut nalunaarsuiffimmut paasissutissanik piniarsinnaanerat akuersaarlugu nammineq atsiorluni uppernarsarsimassavaa. Nalunaarummi namminermi imaluunniit taassuma assilineqarnerani atsiortoqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Partiit avataanni qinigassanngortittut marluk amerlanerusulluunniit kattusseqatigiinnikkut tapersersoqatigiinniarlutik isumaqatigiissinnaapput. Qinigassanngortitaq ataaseq kattusseqatigiinni ataasiinnarmi peqataasinnaavoq. Qinigassanngortitap qinigassanngortitaq alla ataaseq amerlanerusulluunniit kattusseqatigisimappagit nalunaarummi tamanna taaneqarsimassaaq. Qinigassanngortitat kattusseqateqarnissartik atsiorlutik akuersissutigisimassavaat. Akuersissutit nalunaarummi namminermi taassumaluunniit assilinerini nalunaarutigineqarsinnaapput.

**§ 17.** Partiit avataanni qinigassanngortittut nalunaarutigineqarneri qinersivimmi qinigassanngortitsisunit ikinnerpaamik qulinit atsiorneqarsimassapput. Atsiornerit nalunaarummi namminerimi issinnaapput taassumalluunniit assilineraniissinnaallutik. Nalunaarummi allassimassapput qinigassanngortitsisut tamarmik immikkut aqqi, inuup-normui, atorfii najugaallu. Qinigassanngortitsisut ilaat ataaseq nalunaarut pillugu qinigassanngortitsisut tamaasa sinnerlugit saaffigineqarsinnaasutut piginnaatinneqartutut allassimassaaq. Qinigassanngortitsisut aqqi qinersisartumit allamit kimilluunniit piumasarineqarpata nalunaarutigineqassapput.

*Imm. 2.* Kinaluunniit qinigassanngortittunut arlalinnut qinigassanngortitsisusinnaangilaq. Qinersisartuq taamaallaat qinersivimmi qinersisussat allassimaffianni allassimaffimmini qinigassanngortittumut qinigassanngortitsisusinnaavoq.

**§ 18.** Qinigassanngortittup qinigassanngortitsinermik nalunaarut tunniunneqareersimasoq qinersinermik siulersuisunut qinersinissaq kingusinnerpaamik sapaatit akunneri sisamat nal. 12.00 nallertinnagu tunuartissinnaavaa. Qinersisartup qinigassanngortitsisut qinigassanngortittumik inassuteqarsimasup inassuteqarnini utertissinnaangilaa qinigassanngortitsinermik nalunaarut qinersinermik siulersuisunut tunniunneqareersimappat.

**§ 19.** Qinigassanngortitanik nalunaaruteqarnissamut piffissaliussaq naaniariapat qinersinermik siulersuisut pilertornerpaamik aalajangissavaat nalunaarutit tiguneqarsimasut atorsinnaasutut isigineqarnersut tamatumalu kinguninnguutigut qinigassanngortittut aamma saaffigineqartussatut piginnaatinneqartut piaartumik aalajangerneq pillugu nalunaarfigalugit. Qinigassanngortitap nalunaarutigineqarnerani kukkuneqarsimappat qinersinermik siulersuisut qinigassanngortittut imaluunniit saaffigineqartussatut piginnaatinneqartoq kukkunerup aaqinneqarnissaanut ulluinnarnik marlunnik piffissalissavaat.

*Imm. 2.* Qinersinermik siulersuisut qinigassanngortittut aqqi piaarnerpaamik tamanut saqqummiutissavaat. Qinigassanngortittoq partii tunulequtaralugu qinigassanngortippat imaluunniit qinigassanngortittut arlallit kattusseqatigiippata, tamanna tamanut saqqummiussinermi taaneqassaaq.

*Imm. 3.* Qinigassanngortittut aqqi nuna tamakkerlugu tusagassiuutigut kiisalu kommunip nittartagaani saqqummiunneqassapput. Qinersinermik siulersuisut taamattaq aviisini piffinni saqqummersartuni aammalu allagarsiinikkut tamanut saqqummiussisinnaapput.

**§ 20.** Qinigassanngortitanik nalunaaruteqarnissamut piffissaliussap naanerani qinersivimmi qinigassanngortitat qinersivimmi kommunalbestyrelsimut ilaasortassatut qinerneqartussaniit ikinnerusut nalunaarutigineqarsimappata qinersinermik siulersuisut qinersivimmi qinersisartut kajumissaassavai piffissaq erseqqinnerusumik taasaq naatinnagu qinigassanngortitanik amerlanerusunik nalunaarutiginneqqullugit.

**§ 21.** Qinigassanngortitanik nalunaaruteqarnissamut piffissaliussap naanerani qinersivimmi qinigassanngortitat qinersivimmi kommunalbestyrelsimut ilaasortassatut qinerneqartussat amerlaqatigippatigit, qinersinermik siulersuisut kommunalbestyrelsimut qinersinissaq taamaatiinnassavaa nalunaarutigalugulu qinigassanngortittutut nalunaarutigineqarsimasut taasinertaqanngitsumik qinigaasut.

*Imm. 2.* Qinersinermik siulersuisut qinersinermut allattaavimmi nalunaassavaat kikkut qinigaasutut isigineqarnersut, qinigaasullu qinigaanerat pillugu allakkatigit nalunaarfigalugit.

*Imm. 3.* Ilaasortaaffiit agguataarneqassapput § 45-mi periutsit malillugit.

### *Qinersisussat allassimaffi*

**§ 22.** Ulloq qinersivissaq aalajangerneqareerpat qinersinermik siulersuisut inuit kingusinnerpaamik ullormi qinersivissami §§ 1 aamma 2 malillugu qinersisinnaatitaasutut piumasqaatinik eqquutsitsisunik aammalu qinersivimmni pineqartumi inuit aqqisa nalunaarsorsimaffiannut nalunaarsimasunik qinersisussat allassimaffinik suliaqassapput, taamaattoq tak. § 23.

*Imm. 2.* Qinersisussat allassimaffianni ilanngunneqassapput inuit qinersinissaq sioqqullugu kingusinnerpaamik sapaatit akunneri arfinillit qinersivimmu nuussimasut aammalu kingusinnerpaamik ulloq taanna nuunnerminnik kommunimi inuit aqqisa nalunaarsorsimaffiannut allatsissimasut.

*Imm. 3.* Qinersisartut qinersinissaq sioqqullugu kingusinnerpaamik sapaatit akunneri arfinillit qinersiviup iluani nuussimasut aammalu kingusinnerpaamik ulloq taanna nuunnerminnik kommunimi inuit aqqisa nalunaarsorsimaffiannut allatsissimasut najugarilikkaminni qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqassapput.

*Imm. 4.* Qinersisartut qinersinissaq sioqqullugu kingusinnerpaamik sapaatit akunneri arfinillit kingorna qinersiviup iluani nuussimasut imaluunniit ullormit tassanga kingusinnerusumik nuunnerminnik nalunaaruteqarsimasut najugarisimasaminni qinersisussat allassimaffianni nalunaarneqarsimaannassapput.

*Imm. 5.* Qinersisartut qinersinissaq sioqqullugu sapaatit akunneri arfinillit kingorna qinersiviup avataani aalajangersimasumik najugaqalersut qinersinermik siulersuisunit qinersisussat allassimaffiannit peerneqassapput.

*Imm. 6.* Qinersisussat allassimaffiisa suliarineqarnerinut maleruagassat erseqqinnerusut Naalackersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.

**§ 23.** Qinersisartut § 2-mi pineqartut qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqassapput imaluunniit qinersisussat allassimaffianniitiinnarneqassapput kingullermik inuit aqqisa nalunaarsorsimaffianni nalunaarneqarsimaffigisaminni. Tamatumunnga qinnuteqaat kommunimi tassani qinersinermik siulersuisunut tunniunneqassaaq. Qinersinermik siulersuisut aalajangiinerat sapaatit akunneri marluk killiliunneqartut qaangiutsinnagit Qinersinermut Ataatsimiititaliamut suliareqqitassanngortinneqarsinnaavoq, tak. § 79.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu qinersisussat allassimaffianni ilanngunneqarnermik aalajangiiffigineqarneq ullormit aalajangiinerup ulluanit naatsorsorlugu ukiuni marlunni atuutissaaq.

*Imm. 3.* Qinersisartoq imm. 1 malillugu imm. 2-mi taaneqartutut piffissaliussap naannginnerani qinersisussat allassimaffianiinnini nutarterniarlugu qinnuteqarpat aalajangiisoqarnissaata tungaanut piffissaliussaq sivitsorneqassaaq.

*Imm. 4.* Qinnuteqaatip tunniunneqarnissaa suliarineqarnissaalu pillugu Naalakkersuisut maleruaqqusaliorsinnaapput.

**§ 24.** Qinersisussat allassimaffiat qinersiviup iluani taasiartorfiit ataasiakkaat tamaasa immikkoortortaqtartillugit suliarineqassaaq.

*Imm. 2.* Qinersisussat allassimaffianniissapput qinersisartut aqqi inuuiilu aammalu ilagiinnut ilaasortaanerannut paasissutissat. Taamatuttaaq kommunalbestyrelsimut qinersinermut qinersisussat allassimaffiat krydsilerfissaqassaaq taamatullu aamma ilagiit sinniisaannut qinersinermut krydsilerfissaqassalluni.

*Imm. 3.* Ilagiinnut ilaasortaneq pillugu paasissutissat tamanut saqqummiunneqassanngillat. Qinersisartoq kinaluunniit pisinnaatitaavoq nammineq qanoq nalunaarsorneqarsimanini pillugu paasitinneqarnissaminut.

*Imm. 4.* Qinersisussat allassimaffianni ilagiinnut tunngasuni ilanngunneqarsimaneq imaluunniit ilanngunneqarsimannginneq pillugu naammagittaalliuit biskoppimut ingerlanneqassapput, tak. § 69.

**§ 25.** Qinersisussat allassimaffiat kingusinnerpaamik ulloq qinersivissaq sapaatit akunnerinik pingasunik sioqqullugu qinersivimmi kikkunnit tamanit takuneqarsinnaanngorlugu ulluinnarni marlunni saqqumitinneqassaaq.

*Imm. 2.* Qinersisussat allassimaffiat qinersiviup iluani taasiartorfiit ataasiakkaat tamaasa immikkoortortanngorlugit suliarineqarsimappat immikkoortortat tamarmik kikkunnilluunniit tikiqqarsinnaasumi saqqumitinneqassapput, qinersiviullu taasiartorfiini allani tamani saqqumitinneqassalluni qinersisussat allassimaffiata taasiartorfimmut atortup assilinera.

*Imm. 3.* Qinersisussat allassimaffiata qaqugu sumilu saqqumitinneqarnissaa qinersinermik siulersuisut aalajangissavaat.



**§ 26.** Qinersiviusumi kinaluunniit qinersisussat allassimaffiat pillugu naammagittaalliorsinnaavoq. Naammagittaalliuut qinersinermik siulersuisunut tunniunneqassaaq qinersisussat allassimaffiata saqqumitinneqarfissaata naanerata kingorna kingusinnerpaamik ulluinnaat marluk qaangiutsinnagit. Naammagittaalliuut allakkatigut pissaaq naammagittaalliornermut pissutaasut naatsumik taallugit.

*Imm. 2.* Naammagittaalliuutit sapinngisamik piaarnerpaamik qinersinermik siulersuisunit aalajangiiffigineqassapput. Qinersisussat allassimaffii tamatuma kingorna iluarsineqarsimasui qinersinermik siulersuisut siulittaasuannit atsiorneqassapput.

*Imm. 3.* Kinaluunniit qinersisussat allassimaffiannit imm. 2-mi ataatsimiinnermi taaneqartumi peerneqarsimasoq, imaluunniit nammineq inuulluunniit allap ilanngunneqarsimannginneranik naammagittaalliuutini pillugu isumaqatigineqanngitsoq qinersinermik siulersuisunit allakkatigut nalunaarfigineqassaaq.

*Imm. 4.* Inuup qinersisinnaatitaannginnerminik naammagittaalliuuteqartup qinersisussat allassimaffiata imm. 2 malillugu iluarsineqarnerata kingorna ulluinnaat marluk qaangiutsinnagit apeqqut allakkatigut saqqummiussinnaavaa Qinersinermut Ataatsimiititaliamut inaarutaasumik aalajangiisussamut, taamaattoq tak. § 24, imm. 4. Qinersinermut Ataatsimiititaliap naammagittaalliorortoq qinersinermilu siulersuisut attuumassuteqartut aalajangiinnerminik nalunaarfigissavai, tamatumalu kingorna qinersisussat allassimaffianni iluarsisussat pisariaqartut qinersinermik siulersuisunit iluarsineqassapput.

*Imm. 5.* Tamatuma saniatigut qinersisussat allassimaffiat, imm. 2 aamma 4 naapertorlugit qinersinermik siulersuisunit iluarsineqareeruni allanngortinneqarsinnaanngilaq.

### *Taaguineq*

**§ 27.** Taasineq ingerlanneqassaaq taasiviit pappiarat krydsiligassat naqinneqareersimasut atornerisigut. Taasiviit pappiarat kalaallisut qallunaatullu naqitanik allagartaqassapput "Kommunimut qinersineq". Qinersinermik siulersuisut taasivissat pappiarat pisariaqartinneqartut pissarsiarinissaat, ilusilernissaat agguaanissaallu pillugit akisussaasuupput.

*Imm. 2.* Qinersinermik siulersuisut qinnuteqareernerisigut taasiviit pappiarat krydsiligassat atorneqannginnissaannik Naalakkersuisut akuersissuteqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Taasiviit pappiarat krydsiligassat taasiviillu allat pillugit ilusilerneqarnissaannut Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 28.** Taasivimmi qinigassanngortittut aqqi, kinguliaat siulliullugit, aqqi aamma atit taaguutaanngitsut tullitullugit pisariaqarpallu ateruserineqartut akuerineqarsimasut allassimassapput.

*Imm. 2.* Partiimi qinigassanngortitsinermut allassimaffiit kisimiillutik qinigassanngortittut siornagut allanneqassapput. Kattusseqatigiillutik qinigassanngortittut, kisimiillutik qinigassanngortittunit siulliullugit allanneqassapput. Kattusseqatigiillutik qinigassanngortittut amerlanerusunik qinigassanngortitaqartut, ikinnerusunik qinigassanngortitaqartunit siulliullugit allanneqassapput.

*Imm. 3.* Partiimi qinigassanngortitsinermut allassimaffiit naqinnerit tulleriinneri malillugit Inatsisartunut qinersinermi periuseq atorneqartoq malillugu allanneqassapput. Partii tunulequtaralugu qinigassanngortittut partiimik qinigassanngortitsinermut allassimaffiisa iluini naqinnerit tulleriinneri malillugit allanneqassapput.

*Imm. 4.* Kisimiillutik qinigassanngortittut arlallit kattusseqatigiillutik qinigassanngortittut taaneqassapput “Kattusseqatigiit 1”, “Kattusseqatigiit 2” il.il. Kattusseqatigiit 1 tassaassaaq amerlanerpaanik qinigassanngortitaqartoq. Kattusseqatigiinni qinigassanngortitsinermi nalunaarutit marluk imaluunniit arlallit amerlaqatigiinnik qinigassanngortitaqarpata qinersinermik siulersuisut makitsissapput. Kattusseqatigiillutik qinigassanngortittut qinigassanngortitsinermut allassimaffiisa iluini naqinnerit tulleriinneri malillugit allanneqassapput.

*Imm. 5.* Kisimiillutik qinigassanngortittut sinneri naqinnerit tulleriinneri malillugit allanneqassapput.

*Imm. 6.* Imm. 1 - 5 taamattaaq taasiartortarfinni inimi aamma ineqqani taasiffiusuni allagartani atorneqassapput.

**§ 29.** Taasisoqassaaq taasiartortarfinni tamani inimi qinersinermik siulersuisunit innersuussutigineqartumi.

*Imm. 2.* Taaguinermi siulersuisup inimi taaneqartumi ineqqamik imatut ilusilimmik taasiveqarnissaa isumagissavaa, taqqamani inuk nikorfasinnaassaaq ineqqap silataani inunnit allanit takuneqarsinnaanani. Ineraq naammattumik qaammaqquteqassaaq, allannerit erseqqissumik atuarneqarsinnaallutik aammalu aqerluusamik nalinginnaasumik qernertumik peqassaaq allannermullu toqqavissamik manngertumik peqassalluni.

*Imm. 3.* Ineqqap taasiviup silataani taasinnermut karseqassaaq parnaarsimasumik, taannalu sananeqarsimassaaq pappiarat taasiviit taasinnermut karsi ammaqqaartinnagu ammunneqarsinnaajunnaarlugit.

**§ 30.** Taaguinermi siulersuisup taaguinerup aallartinnerani taaguineq ammarnerarlugu nalunaarutigissavaa, najuuttullu isigitillugit karsit nakkartitsiviit ammariarlugit imaqaannginnerat takutissallugu, taamaalioreerunilu karsit parnaassavai.

*Imm. 2.* Inimi qinersivimmi erseqqissunngorlugu inissitamik allagartaqassaaq, tassani allassimassallutik qinersivimmi partiit inuillu qinigassanngortittut aqqi. Qinigassanngortittut arlallit kattusseqatigiillutik qinigassanngortissimappata allagartaq tamatumunnga paasissutissanik imaqartinneqassaaq. Allagartap taassuma assinga ineeqqami taasivimmi, allannissami allequttap qulaatunginguani, nivingatinneqassaaq. Allagartat taaneqartut qinersinermik siulersuisunit suliarineqassapput.

*Imm. 3.* Qinersisoqassaaq nammineerluni inimut qinersivimmukarnikkut, qinersisussarlu taaguinermi siulersuisumut saaffiginnissaaq. Taaguinermi siulersuisup qinersisussat allassimaffianni qinersisartup aqqata nalaatigut krydsilissavaa, taavalu qinersisartop pappiaramik taasivissamik allaffigineqarsimangitsumik tunissallugu.

*Imm. 4.* Taasineq pissaaq ineeqqami taasivimmi allamik inoqartussaangitsumi. Qinersisartup pappiarami taasivissami krydsilissavaa qinigassanngortittup imaluunniit partiip kommunalbestyrelsimut qinigaatinniakkap aqqata nalaatigut. Taasiviit pappiarat krydsiligassat atorineqanngippata qinigassanngortittup imaluunniit partiip kommunalbestyrelsimut qinigaatinniakkap aqqa allanneratigut taasisoqassaaq. Taava qinersisartup pappiara taasivik peqissavaa, kina taasimanerini allanit takuneqarsinnaajunnaarlugu. Qinersisartop taamaalioreeruni pappiara taasivik peqitaq karsimut nakkartitsivimmut ikissavaa pissutissaqanngitsumillu uninnganani inimit qinersivimmit qimagutissalluni.

*Imm. 5.* Nalinginnaasumik taasisitsineq naammassereerpat taaguinermi siulersuisoq nammineerluni taasissaaq.

*Imm. 6.* Qinersisartup pappiara taasivik kukkusumik immersorneratigut imaluunniit mianersuaalliornikkut atorsinnaajunnaartissimaguniuk allamik taarsertissinnaavaa. Allamik taarsertitsisoqarsinnaanngilaq pappiara taasivik karsimut nakkaatitsivimmut nakkartinneqareersimappat. Pappiara taasivik atorsinnaajunnaarsitaasimasoq taaguinermi siulersuisumit immikkoortillugu toqqortarineqassaaq.

*Imm. 7.* Qinersisartup pappiara taasivik pissusissaatut nammineerluni immersorsinnaanngippagu taaguinermi siulersuisup qinersisartop pineqartoq ikiussavaa. Qinersisartut angallarunnertik pissutigalugu allamilluunniit assigisaanik peqquteqarlutik inimut taasivimmut isersinnaanngitsut taaguinermi siulersuisoq isigitillugu inip taasiviup silatinnguani taasisinnaassapput. Qinersisartop tappiitsuuguni isigiarsuttuuguniluunniit taasinermini inummit najuuttumit, nammineq toqqakkaminit, taamaallaat ikiorneqarnissani piumasarisinnaavaa.

**§ 31.** Qinersineq aallartissaaq nal. 9 naammassineqassallunilu nal. 20, siusinnerusukkulli naammassineqassaaq qinersisussat tamarmik nalunaaqutaq taasaq nallertinnagu taasiartoreersimappata.

*Taasisutinik allakkatigut nassitsinikkut taasineq (allakkatigut taasineq)*

**§ 32.** Qinersisartut, taasinissamut piffissaliussat iluanni taasiartorfimmukarsinnaanngitsut imaluunniit aatsaat ajornartorsiorujussuarlutik taasiartorfimmukarsinnaasussat, §§ 33 - 38-mi maleruaqqusat malillugit pappiaramik taasivimmik nassitsinermikkut taasisinnaapput (allakkatigut taasineq).

*Imm. 2.* Inuit qinersinermut qinigassanngortittut allakkatigut taasissutinik tigooraasussat imaluunniit suliaqartussanngorlugit toqqarneqarsinnaanngillat.

**§ 33.** Qinersisartut Kalaallit Nunaanniittut inuit aqqinik nalunaarsuiffimmi, tassungalu ilanngullugu qinersivimmi qinersisussat allassimafiannut allanneqarfigisimasaminni inuit aqqinik nalunaarsuiffimmi, taasisinnaapput.

*Imm. 2.* Qinersisartut napparsimmavimmi imaluunniit peqqissartarfinni paarineqartarfinniluunniit allani uninngasut, napparsimmavimmi uninngaffigisaminniluunniit taasisinnaapput.

*Imm. 3.* Qinersisartut, napparsimaneq pissutigalugu, imaluunniit angallarlunnertik pissutigalugu taasiartorfimmukarsinnaanngitsut angerlarsimaffimmini allakkatigut taasisinnaapput.

*Imm. 4.* Qinersisartut Kalaallit Nunaanni pinerluttunik isumaginnittoqarfiup inissiisarfiini inissinneqarsimasut inissinneqarfigisaminni taasisinnaapput.

*Imm. 5.* Qinersisartut inoqarfinni avinngarusimasuni immikkut taasiartorfiunngitsuni najugaqartut qinersinermik siulersuisunit taasissutinik tigooraasussat toqqarneqarsimasumut taasisinnaapput.

*Imm. 6.* Qinersisartut timmisartut mittarfiini, silasiorfinni il.il. kommunit aggornerisa avataanniittuni najugaqartut inummut Naalakkersuisunit taasissutinik tigooraasussat piginnaatitaasumut taasisinnaapput.

*Imm. 7.* Qinersisartut naalagaaffiup ilaani allani najugaqartut inuit aqqinik nalunaarsuiffimmi imaluunniit Naalakkersuisunit taasissutinik tigooraasussat piginnaatitaasumut taasisinnaapput.

*Imm. 8.* Qinersisartut naalagaaffiup avataani najugaqartut qallunaat aallartitaqarfiini imaluunniit konsuleqarfiini taasisinnaapput.

*Imm. 9.* Qinersisartut umiarsuarni Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartuniittut umiarsuup naalagaanut, taassumaluunniit toqqagaanit, taasissutinik tigooraasussat piginnaatitaasumut taasisinneqarsinnaapput.

*Imm. 10.* Qinersineq siusinnerpaamik ukiumi qinersiviusussami 1. januar aallarnerfigalugu pisinnaavoq.

*Imm. 11.* Allakkatigut taasisarneq pillugu Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 34.** Naalakkersuisut § 35, imm. 1 naapertorlugu Kalaallit Nunaanni allakkatigut taasinermi atortussat pisariaqartinneqartut pissarsiarissavaat.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaata avataani taasinermi Danmarkimi Savalimmiunilu taasinermi assigisuni qinersinermut atatillugu taasivissat atorneqartartut atorneqartassapput.

**§ 35.** Qinersisartuq taasiartorfinni § 33-imi taaneqarsimasut ilaanni taasinernik tigooqqaasussamut saaffiginninnermigut pappiaramik taasivimmik, puussaqaarlunilu allakkanik nassitsissutitaqaarlunilu ungaluusartallimmik tunineqassaaq. Qinersisartup allanit isigineqarani pappiara taasivik erngerluni immersussavaa kommunalbestyrelsimut qinersivimmi, qinersisussat allassimaffiannut allanneqarfigisaminiiffimmini, partiip aqqa allallugu imaluunniit kommunalbestyrelsimut qinersivimmi qinigassanngortittup aqqa allallugu.

*Imm. 2.* Qinersisartuq taasereerniariarpat allakkat nassitsissutit immersorneqassapput. Taakku ukunanga imaqaassapput:

- 1) Qinersisartup nammineq piumassutsiminik allanillu isigineqarani pappiaramik taasivimmik immersuisimaneranik, puussaanut ikisisimaneranik taassuminngalu matusisimaneranik uppernarsaat. Qinersisartup aamma ilumoorluinnarluni uppernarsassavaa ullormi qinersivissami taasinissamut piffissaliussat iluanni taasiartorfissamukarsinnaanani imaluunniit aatsaat ajornartorsiorujussuarluni taasiartorfissamukarsinnaalluni. Qinersisartup taasinermik tiguisusaaq isigitillugu allakkat nassitsissutissat atsiussavai, allakkanilu nassitsissutini allanneqassapput atsiorerup ullua, qinersisartup aqqa tamarmik, inuua, atorfia, kommunimilu qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqarfigisimasamini najugaa.
- 2) Qinersisartup atsiorerata ilumoortuuneranik aammalu qinersisartup piffissami sumiiffimmilu taasaani pisimaneranik, kiisalu allanit isigineqarani taasisimaneranik taasinermik tiguisup uppernarsaasiussaa. Uppernarsaat taanna pineqartumit namminermit ateq, atorfik, najugarlu allallugit atsiorneqassaaq.

**§ 36.** Puusaaq pappiaramik taasivimmik allakkanillu nassitsissutinik imalik ikineqassaaq puussamut tassunga ikisiffissiamut, taannalu matuneqassaaq, kommunimullu qinersisartup qinersisussat allassimaffianni allanneqarfigisimasaanut nassiunneqassalluni. Puussap tunuani erseqqissumik allanneqassapput qinersisartup aqqa najugaalu. Taasinermik tiguisup pisariaqaanngitsumik kinguarsaanani puusaaq kommunimut nassitsivissamut nassitissavaa.

**§ 37.** Kommunip puusaaq nassiunneqarsimasooq ammarnagu erngerluni taasiartorfimmi qinersisartup pineqartup qinersisinnaatitaaffigisaanut puussami najugaatut taaneqarsimasumi taaguinermi siulersuisumut ingerlateqqissavaa. Puussat taaguineq naammassitinnagu taaguinermi siulersuisumit tiguneqareersimassapput.

**§ 38.** Taaguinerup naammassineqariitsiarnerani puussat tiguneqarsimasut taaguinermi siulersuisumit ammarneqassapput, taassumalu misissussavaa allakkatigut taasinerit taasinerit ilanngunneqarsinnaanersut. Allakkatigut taasineq taasinerit ilanngunneqarsinnaappat qinersisartup pineqartup aqqa qinersisussat allassimaffianni krydsilerneqassaaq, taavalu allakkat puua pappiaramik taasivimmik imalik ammarnagu karsimut nakkartitsivimmut nakkartinneqassaaq.

*Imm. 2.* Paasineqarpat puussami inuk pineqartoq qinersisussat allassimaffianni ilanngunneqarsimanngitsoq, imaluunniit ulloq qinersivik nallersinnagu pineqartoq toqukkut qimagussimappat, allakkatigut taasineq naatsorsuutigineqassanngilaq. Tamanna aamma atuuppoq puusaaq allamik imaluunniit allakkanik nassitsissutinik ataasiinnaanngitsunik allakkalluunniit puuannik ataasiinnaanngitsumik imaqarpat, imaluunniit puussap, allakkat puuata allakkalluunniit nassitsissutit isikkuatigut isumaqarnarpat inatsimmut naapertuuttumik suliarineqarsimasuunngitsoq, imaluunniit immersorneqarnerat, uppersarneqarsimanerat atsiorneqarneralluunniit peqqussutigineqartut malillugit pisimanngippat, tak. § 35.

*Imm. 3.* Puussat aatsaat taasineq naammassereertoq tiguneqartut naatsorsuutigineqassanngillat.

*Imm. 4.* Qinersisartut ullormi qinersivimmi taasisimasut allakkatigut taasineri ilanngunneqarsinnaanngillat.

*Imm. 5.* Puussat, allakkat nassitsissutit, allakkat puui pappiarallu taasiviit tamarmik qinersinermik siulersuisunut nassiunneqassapput atortussanut § 45-mi taaneqartunut ilanngullugit.

#### *Taasanik kisitsineq il.il.*

**§ 39.** Taaguineq naammassineqarniarpat taaguinermi siulersuisup immikkut poortugakkuutaarlugit makku qilersussavai:

- 1) Pappiarat taasiviit atorsimanngitsut aamma
- 2) pappiarat taasiviit allamik taarsigassatut utertinneqarsimasut.

*Imm. 2.* Taamaalioreerniararluni najuuttut isigitillugit karsi taasivinnut nakkaatitsivik ammassavaa taamaalioreerpallu pappiarat taasiviit qaqinneqassapput iluarsaanneqassallutillu pappiarat taasiviit

- 1) partiimut taassumalu qinigassanngortitaanut,
- 2) kattusseqatigiillutik qinigassanngortittunut aamma
- 3) qinigassanngortittunut partiit kattusseqatigiillu avataanniittunut immikkoortiterlugit qaleriissakkuutaarlugit.

*Imm. 3.* Taamaalereerpata partiinut qinigassanngortitsisunut, kattusseqatigiinnut tamanut aammalu partiit avataasigut qinigassanngortittunut tamanut taasinerit qanoq amerlassuseqarnersut kisinneqassapput.

*Imm. 4.* Taaguinermi siulersuisup tamatuma kingorna partiinut, kattusseqatigiinnut aammalu partiit avataasigut qinigassanngortittunut ataasiakkaanut tamaasa ataasiakkaarlugit naatsorsuusiussavai taasinerit qassit qinigassanngortittunut ataasiakkaanut tunngatinneqassanersut.

*Imm. 5.* Inuit qinersisinnaatitaasut ikinnerpaamik marluk qinersinermi taasinerup kisinneqarnerani tamanut ammasuusumi najuuttoqanngippat, taaguinermi siulersuisoq qinersisinnaasut akornanni inunnik marlunnik qinersisinnaatitaasunik uppersaasussatut najuuttussanik aggersaassaaq.

**§ 40.** Taasineq partiimut taasineruvoq qinersisartup partiip nalaatigut nalunaarfissaq krydsilersimappagu. Allakkatigut taasinermi partiimut taasineruvoq qinersisartup partiip aqqa allakkatigut taasissummi allassimappagu.

*Imm. 2.* Taasineq partiit avataatigut qinigassanngortittumut taasineruvoq qinersisartup taasivimmi qinigassanngortittup aqqata nalaatigut nalunaarfissaq krydsilersimappagu. Allakkatigut taasinermi partiit avataatigut qinigassanngortittumut taasineruvoq qinersisartup qinigassanngortittup aqqa allakkatigut taasissummi allassimappagu.

*Imm. 3.* Taasineq qinigassanngortittumut taasinerit isigineqassaaq, qinersisartup aqqata nalaatigut nalunaarfissaq krydsilersimappagu imaluunniit qinigassanngortittup partiit tunuliaqutaralugu allassimaffiata nalaatigut partiimut nalunaarfissaq aamma qinigassanngortittup aqqata nalaatigut nalunaarfissaq krydsilersimappagu. Assigisaanik atuuppoq qinersisartup allakkanik taasinermi qinigassanngortittup aqqa allassimappagu imaluunniit qinigassanngortittup aqqa aamma partiip aqqa qinigassanngortittup tunuliaqutaralugu qinigassanngortiffigisaa allassimappagu.

*Imm. 4.* Qinersisartoq partiip aqqata nalaatigut krydsiliisimappat, imaluunniit partiip qinigassanngortitaasa qinersisartup sorleq taaniarsimaneraa qularnaatsumik takuneqarsinnaanngippat, taasineq partiimut taasinerit isigineqassaaq (partiimut taasineq).

**§ 41.** Pappiara taasivik inimi qinersivimmi taasivigineqarsimasoq atorsinnaangilaq:

- 1) Allaffigineqarsimangikkuni,
- 2) erseqqissumik takuneqarsinnaangippat partiit arlaat sorleq imaluunniit qinigassangortittoq partiit avataanniit sorleq qinersisartup taaniarsimaneraa, imaluunniit
- 3) pappiarap taasiviup isikkua malillugu isumaqarnarpat pappiara taasivik inatsit naapertorlugu suliarineqarsimasuunngitsoq.

*Imm. 2.* Allakkatigut taasivik atorsinnaangilaq:

- 1) Allaffigineqarsimangikkuni,
- 2) erseqqissumik takuneqarsinnaangippat partiit arlaat sorleq imaluunniit qinigassangortittoq partiit avataanniit sorleq qinersisartup taaniarsimaneraa,
- 3) allakkat puussaat allamik imaqarpat imaluunniit pappiaranik taasivinnik ataatsimit amerlanerusunik imaqarpat,
- 4) pappiarap taasiviup isikkua malillugu isumaqarnarpat pappiara taasivik inatsit naapertorlugu suliarineqarsimasuunngitsoq imaluunniit periusissat naapertorlugit immersorneqarsimangippat.

*Imm. 3.* Pappiara taasivik atorsinnaangitsuutinneqarpat tamanna qinersinermik allattaavimmi, taaguinermi siulersuisup allattuiffigisaani, allanneqassaaq, atorunnaarsitaanerannullu tunngaviusoq naatsumik taaneqarluni.

*Imm. 4.* Pappiarat taasiviit, taakkunungalugu ilanngullugit allakkatigut taasiviit, naliliiffigineqartarnissaat pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 42.** Taasinermik kisitsineq naammasseriiginnartoq taasinernik nutaamik kisitsisoqalissaaq. Aatsaat kisitsinerit marluk assigiimmik inerineqarpat taaguinermi siulersuisup qinersinermi taasinerit inernerit inaarutaasumik naatsorsussavai.

**§ 43.** Qinersinermik allattaavimmi partiit qinigassangortittullu nalunaarsorneqassapput. Allatorneqassapput partiit ataasiakkaat taasinernik qasseraarsimanersut, aammalu allanneqassallutik partiit ataasiakkaat sinnerlugit aammalu partiit avataanni qinigassangortittut tamarmik immikkut qassinik taaneqarsimanersut.

**§ 44.** Taasiartorfimmi qinersinerup inerneru taaguinermi siulersuisup ingerlaannarluni qinersinermik siulersuisunut nalunaarutigissavaa.

*Imm. 2.* Nalunaarummi ilanngullugit taaneqassapput taasiartorfinni ataasiakkaani qinersisinnaatitaasut qassiuneri aammalu qinersinermut atatillugu pissutsinik immikkut ittunik qinersinerup inerneranut sunniuteqarsinnaasunik atuuttoqarsimanersoq oqaatigineqassalluni.



§ 45. Qinersinermik siulersuisut taaguinermi siulersuisunit naatsorsukkat inerneri tigoreerunikkit qinersivimmi aammalu kommuniusimasuni, tak. imm. 4, qinersinerup tamakkerluni inernera naatsorsussavaat.

*Imm. 2.* Naatsorsuinermi taasinerit ataatsimut naatsorsorneqassapput makkununnga agguataarlugit

- 1) partiit ataasiakkaat taakkulu qinigassanngortitaat
- 2) kattusseqatigiit ataasiakkaat qinigassanngortitaat
- 3) kisimiillutik qinigassanngortittut ataasiakkaat.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisut ilaasortaaffiit agguataassavaat d'Hondtip periaasaa malillugu. Kisimiilluni qinigassanngortittoq ilaasortaaffimmik ataasiinnarmik pissarsisinnaavoq.

*Imm. 4.* Kommuniusimasumi kommunimi ilaasumi ataasiakkaani tamani kommunalbestyrelsimi ilaasortaqaq ataaseq nunami sumiiffiup sinniisaatut qinigaassaaq. Kommuniusimasumi nunami sumiiffiup sinniisuutitarissavaa partiit annersaani imaluunniit kattusseqatigiillutik qinigassanngortitaat amerlanerpaanit taaguunneqarsimasooq. Nunami sumiiffiup sinniisuutitarititat kommuniusimasumi aalajangersimasumik najugaqartuussapput tassanilu qinersisussat allassimaffianni nalunaarsimasuussallutik. Kisimiilluni qinigassanngortittoq kommunimi partiit imaluunniit kattusseqatigiit taaguisunit amerlanernit taaguunneqarsimaguni nunami sumiiffiup ilaasortaaffissaa kisimiilluni qinigassanngortittumit pineqartumit ilaasortaaffigineqassaaq. Partiit, kattusseqatigiit imaluunniit kisimiillutik qinigassanngortittut arlallit amerlaqatigiinnit taaguunneqarsimappata makitsinikkut aalajangerneqassaaq kia arlaata ilaasortaaffik pissarsiarissaneraa. Makitsineq qinersinermik siulersuisunit isumagineqassaaq.

*Imm. 5.* Ilaasortaaffiit partiimit imaluunniit kattusseqatigiinnit ilaasortaaffigineqalersussat partiip imaluunniit kattusseqatigiit qinigassanngortitaanut agguarneqassapput siulliullutik ilaasortanngussallutik qinigassanngortitat kommuniusimasumi nunami sumiiffiup sinniisuutitaatut ilaasortaaffissamik pissarsisimasut. Ilaasortaaffiit allat siulliit pissarsiarineqassapput partiip imaluunniit kattusseqatigiit qinigassanngortitaannit nunami sumiiffiup sinniisuutitaatut qinigaasimanngitsunit amerlanerpaanit taaguunneqarsimasunit, ilaasortaaffiup aappaa pissarsiarineqassalluni qinigassanngortitamit amerlanerpaanit taaguunneqarsimasumut tulluuttumit, ilaasortaaffiit tamarmik qinigassanngortitanut agguanneqarserlugit. Qinigassanngortittoq nunami sumiiffiup sinniisuutitaatut qinerneqartoq nalinginnaasumik ilaasortaaffimmut qinerneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 6.* Partiit, kattusseqatigiit imaluunniit kisimiillutik qinigassanngortittut arlallit amerlaqatigiinnit taaguunneqarsimappata, tak. imm. 2, qinersinermik siulersuisut makitsinerisigut aalajangerneqassaaq kia arlaata ilaasortaaffik pissarsiarissaneraa. Tamanna aamma atuuppoq ilaasortaaffinni partiimi imaluunniit kattusseqatigiit qinigassanngortitaanni, tak. imm. 5, partiip imaluunniit kattusseqatigiit qinigassanngortitaanni amerlaqatigiinnit taaguunneqartoqarsimatillugu.

**§ 46.** Qinersinermik siulersuisut sinniisussanik nalunaarsuiffik suliarissavaat.

Nalunaarsuiffimmi allatorneqassapput qinigassangortittut qinigaasimangitsut, kisiannili sinniisussatut kommunalbestyrelsimut ilaasortaasinnaatitaasut, tak. §§ 54 - 57.

*Imm. 2.* Sinniisussanik nalunaarsuiffik partiinut kattusseqatigiinnullu ataasiakkaanut suliarineqassaaq, taamaalillutik qinigassangortittut qinigaanngitsulli taagorneqarnertik malillugu tulleriinnilersorneqassallutik. Sinniisussanik nalunaarsuiffik nalinginnaasoq suliarineqassaaq aamma nunami sumiiffiup sinniisuutitanut sinniisussanik nalunaarsuiffik suliarineqassaaq.

*Imm. 3.* Sinniisussanik nalunaarsuiffimmi qinigassangortittut arlallit amerlaqatigiinnik taaguunneqarsimappata tulleriinnilersuineq qinersinermik siulersuisut makitsinerisigut aalajangerneqassaaq.

**§ 47.** Qinersinermik siulersuisut qinersinermik allattaavimmut allassavaat kikkut ilaasortatut qinigaasutut isigineqarnersut, taavalu qinigaasut qinigaanerannik allaffigissallugit.

Qinersinermik siulersuisut allassavaat qinigassangortittoq nunami sumiiffiup sinniisaatut qinigaasimanersoq aammalu kommuniisimasumit sorlermit, tak. § 45, imm. 4.

**§ 48.** Kingusinnerpaamik qinersinerup aqaguani taaguinermi siulersuisup pappiarat taasiviit qilertakkuutaarlugit ukuningga imaqartillugit poortussavai:

1) Pappiarat taasiviit atorsinnaasut aamma

2) pappiarat taasiviit allaffigineqarsimangitsut allallu atorsinnaangitsut.

*Imm. 2.* Tamatuma kingorna poortukkat imm. 1-imi aamma § 39, imm. 1-imi taaneqartut qinersisussat allassimaffii atorneqarsimasut aammalu qinersinermik allattaavik taaguinermi siulersuisumit immersorneqarsimallunilu atsiorneqarsimasoq ilanngullugit, qinersinermik siulersuisunut piaarnerpaamik nassiunneqassapput.

**§ 49.** Qinersinermik siulersuisut taasiviit, qinersisussat allassimaffii aamma qinersinermut allattaaviit § 39, imm. 1-imi aamma § 48-mi taaneqartut qinersivimmi taasiartorfinnit tamanit tigoreerunikkit, taamaattorli qinersinerup kingorna siusinnerpaamik sapaatit akunneri marluk qaangiutereerpata, ataatsimiissapput qinersinerit ingerlanneqarsimasut atorsinnaassusii aalajangerniarlugu, taamaattorli tak. § 60. Ataatsimiinnermut tassunga qinigassangortittut qinigaasutut isigineqartut ataatsimiinnermi peqataanissaannut kajumissaarneqassapput.

*Imm. 2.* Qinigassangortittut qinigaasimagunik qinigaasimangikkunilluunniit, aammalu kialluunniit qinersivimmi qinersisartup qinersinerup atorsinnaassusia naammagittaalliutigisinnaavaat.

*Imm. 3.* Naammagittaalliorneq pissaaq allakkatigut, akerliliinermut pissutaasoq naatsumik oqaatigalugu, taasiartorfimmilu pineqartumi taaguinermi siulersuisumut tunniunneqassalluni kingusinnerpaamik qinersinerup kingorna ullut arfineq marluk qaangiutsinnagit.

*Imm. 4.* Taaguinermi siulersuisup naammagittaalliuut oqaaseqaatigisariaqarsorisaminik ilallugu piaarnerpaamik qinersinermik siulersuisunut ingerlateqqissavaa.

*Imm. 5* Qinersinermik siulersuisuni ilaasorta q naammagittaalliuuteqarpat, naammagittaalliuullu taaguiffimmi pineqartumi taaguinermi siulersuisumut saqqummiunneqarsimangippat apeqputip aalajangiiffigineqarnissaa kinguartinneqassaaq taama oqaaseqaateqartoqarnissaata tungaanut.

*Imm. 6.* Qinersineq qinersinermik siulersuisuni amerlanerussuteqartunit atortussaajunnaarsinneqanngikkuni akuerineqartutut isigineqassaaq.

*Imm. 7.* Qinersinermik siulersuisut aalajangiineri qinersinermik allattaavimmut allanneqassapput qinersinermillu allattaaviup nuutinneqarnera qinersinermut Ataatsimiititaliamut nassiunneqassaaq.

**§ 50.** Qinersinermik siulersuisut naammagittaalliuutit tiguneqarsimasut pillugit § 49 naapertorlugu aalajangiineri aalajangiinermi ullut arfineq marluk qaangiutsinnagit Qinersinermut Ataatsimiititaliamut ingerlateqqinneqarsinnaapput, taassuma aalajangiinera inaarutaassalluni. § 49, imm. 2 naapertorlugu qinersineq pillugu qinersinermik siulersuisunut naammagittaalliuuteqarsinnaatitaasut aamma matumani naammagittaalliuuteqarsinnaatitaapput. Naammagittaalliuut qinersinermik siulersuisunut attuumassuteqartumut allaganngorlugu tunniunneqassaaq, naammagittaalliuullu piaarnerpaamik Qinersinermut Ataatsimiititaliamut oqaaseqaatitalerlugu ingerlateqqissallugu.

*Imm. 2.* Qinersinermi annertuumik kukkusooqarsimappat Qinersinermut Ataatsimiititaliaq pisinnaatitaavoq tunngavilersukkamik aalajangiinermigut qinersineq atorsinnaanngitsutut nalunaarutigissallugu qinersinermilu siulersuisut peqqussallugit nutaamik qinersisitseqqeqqullugit. Nutaamik qinerseqqinneq qinersivimmi tamarmi atuutinneqassaaq.

**§ 51.** Sapinngisamik piaartumik qinerseqqittoqassaaq.

*Imm. 2.* Qinersinermut Ataatsimiititaliaq aalajangiisinaavoq qinerseqqinneq ingerlanneqassasoq qinersisussat allassimaffiat iluarsisaq tunngavigalugu. Iluarsiinermi inuit qinersisussat allassimaffiani ilanngunneqarnissamik piumarisaasunik pisimasumi naammassinnissimangitsut peerneqassapput, tak. §§ 22 - 26. Iluarsiinermi inuit ilanngunneqassapput qinersisussat allassimaffiani ilanngunneqarnissamik pisimasumi piumarisaasunik naammassinnissimasut, tak. §§ 22 - 26.

*Imm. 3.* Taamatut aalajangiisoqarpat qinersinermik siulersuisut qinersisussat allassimaffiata taamatut suliarineqarsimasup nalinginnaasumik misissorneqarnissaanut il.il. erseqqinnerusumik maleruaqqusaliussapput

**§ 52.** Qinersinermik siulersuisut ilaasortat nutaat qinigaanerat akuerisimappagu, aalajangiinerlu piffissaliussap § 50, imm. 1-imi taaneqartup naannginnerani Qinersinermut Ataatsimiititaliamut naammagittaalliuutigineqarsimangippat, kommunalbestyrelsusimasoq aprilip 30-iani tunuassaaq.

*Imm. 2.* Aalajangiineq piffissaliussap iluani Qinersinermut Ataatsimiititaliamut naammagittaalliuutigineqarsimappat kommunalbestyrelsi ingerlaannassaaq, Qinersinermut Ataatsimiititaliaq aalajangerserlugu qinersisoqaqqissanngitsoq, imaluunniit inatsisit malillugit nutaamik qinersisoqareernissaata tungaanut.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsi imm. 1-imi malittarisassat malillugit aprilip 30-ata kingorna atuuttoq Naalakkersuisut akuersiseqqaartinnagit aningaasartuuteqarsinnaanngilaq missingersuutini akuersissutaareersuni aalajangersarneqarsimangitsumik, imaluunniit pisussaaffiliisinaanani missingersuutini tunngavissaqanngitsunik.

**§ 53.** Kommunalbestyrelsimut ilaasortaasimasut tunuarniaripata kommunalbestyrelsi nutaamik qinigaq sulilissaaq.

*Imm. 2.* Naak kommunalbestyrelsusimasoq tunuaraluartoq borgmesteriusup kommunimi ulluinnarni suliasat ingerlatiinnassavai, kommunalbestyrelsip nutaap inissitsiternissaata tungaanut.

#### *Qinigaaffiup iluani ilaasortap tunuarnera*

**§ 54.** Ilaasortaq qinigaaffiup iluani kommunalbestyrelsimut tunuarniarluni qinnuteqarpat, kommunalbestyrelsip aalajangissavaa qinnuteqaat taamaattoq akuerineqarsinnaanersoq.

*Imm. 2.* Qinnuteqaat peqqissutsimut tunngasunik, sulianik assigisaannilluunniit pingaaruteqartunik qinnuteqartup ilaasortaanissaanut ajornartorsiutaasussamik pissuteqarpat, qinnuteqaat nalinginnaasumik akuerineqassaaq.

*Imm. 3.* Ilaasortaq qinigaaffiup iluani kommunalbestyrelsimut ilaasortaajunnaarpat, nammineersinnaajunnaarsitaappat imaluunniit toqukkut qimaguppat, sinniisussamit taarserneqassaaq. Tamanna aamma atuuppoq Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliaq aalajangiippat qinigassanngortitaq qinigaq qinigaasinnaanngitsoq.

*Imm. 4.* Ilaasortaq qinersivimmi najugaqarunnaarallarpas kommunalbestyrelsip aalajangersinnaavaa pineqartup qinigaasinnaanini annaasimanngikkaa, taamaalillunilu kommunalbestyrelsimut ilaasortaajunnaarallaannassalluni qinersivimmi aalajangersimasumik najugaqaqqilernissami tungaanut.

**§ 55.** Kommunalbestyrelsimut ilaasortap nunami sumiiffiup sinniisaatut qinerneqartup kommuniusimasumi najukkani qimappagu, tak. § 45, imm. 4, pineqartup qinigaasinnaanini annaassavaa kommunalbestyrelsimiillu tunuassalluni. Najugaq taamaallaat najugaqarunnaarfiugallarpas § 54, imm. 4-mi aalajangersagaq atuutissaaq.

**§ 56.** Kommunalbestyrelsimi ilaasortaq, nunami sumiiffiup sinniisaatut qinerneqartoq, borgmesteritut, borgmesterip tullissaatut siullertut imaluunniit borgmesterip tullissaata aappaattut qinerneqarpat tamatumalu kingunerisaanik kommuniusimasumi nunami sumiiffiup sinniisaatut qinerneqarfimmini aalajangersimasumik najukkani qimattariaqarpagu, tak. § 45, imm. 4, qinigaasinnaanini annaassanngilaa.

**§ 57.** Kommunalbestyrelsimut ilaasortaq kinaluunniit kommunalbestyrelsimut ilaasortaanerminut atatillugu nuna tamakkerlugu kommunini soqutigisaqatigiit kattuffiannut piffissaq tamaat siulittaasussatut toqqarneqartoq, siulittaasutut atuuffeqarnerup nalaani kommunalbestyrelsimut tunuarallassaaq.

**§ 58.** Kisimiilluni qinigassanngortittoq kattusseqateqarani qinigassanngortissimasoq pissutsit § 54-imi imaluunniit § 55-imi taaneqartut tunngavigalugit ilaasortaajunnaarpat naammaqutissamik qinersineqassaaq, taamaattoq tak. § 59.

*Imm. 2.* Ilaasortaaffik inuttaaruttoq, partii sinnerlugu kattusseqatigiittulluunniit qinigaanikkut pissarsiaalluni, ilaasortaaffik partiip kattusseqatigiilluunniit qinersivimmi qinigassanngortissimasaanit qinigaanngitsunit amerlanerpaanik taaneqarsimasumit pissarsiarineqassaaq, tak. § 46. Ilaasortaaffik inuttaaruttoq nunami sumiiffiup sinniisaatut qinigaanikkut pissarsiaappat ilaasortaaffik partiip kattusseqatigiilluunniit kommuniusimasumi qinigaanngitsumit amerlanerpaanik taaneqarsimasumit pissarsiarineqassaaq.

*Imm. 3.* Partii kattusseqatigiilluunniit qinersivimmi ilaasortaaffiup inuttaaruttup inuttalernissaanut sinniisussamik peqanngippata naammaqutissamik qinersineqassaaq, taamaattoq tak. § 59.

*Imm. 4.* Naammaqutissamik qinersinermi qinigaasoq taamaallaat kommunalbestyrelsip atuuffissaata sinneranut qinigaassaaq.

*Imm. 5.* Naammaqutissamik qinersinerup piareersarnissaanut naammassineqarnissaanullu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 59.** Kommunalbestyrelsimi aallaqqaammut ilaasortaasut affaanit amerlanerusut aalajangiippata, § 58-imi aalajangersakkat apeqqutaatinnagit, naammaqutissamik qinersineqassanngilaq.

*Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliaq*

**§ 60.** Naalakkersuisut Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliamik pilersitsissapput, tassani siulittaasuusaaq Kalaallit Nunaata Eqqartuussisuuneqarfiani eqqartuussisuuneq allanillu sisamanik ilaasortaqaassalluni, taakkunanga marluk Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata toqqassavai kommunalbestyrelsinut nunaqarfinnilu aqutsisunut ilaasortat akornanni Inatsisartullu toqqassallugit marluk ilaasortami akornanni. Tamatumunnga peqatigitillugu ilaasortat sisamat tamarmik sinniisussaannik toqqaasoqassaaq. Qinersinerit ukiut sisamat tikillugit imaluunniit nutaanik ilaasortanik toqqaasoqarnissaata tungaanut atuutissapput.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsimi ilaasortap qinigaasinnaaneranik apeqqutini tamani ataatsimiititaliaq aalajangiisassaaq, tak. § 4. Biskoppi ilagiit sinniisaannut qinigaasinnaassuseq pillugu suliassani ataatsimiititamut aggersarneqartassaaq.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsimut qinersinerup kingorna qaammat ataaseq qaangiutsinnagu kommunalbestyrelsit Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliamut nassiutissavaat kommunalbestyrelsimut ilaasortatut qinikkat tamarmik aqqisa inuup-normuisalu allattorsimaffiat.

*Imm. 4.* Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliap imaluunniit qinersinermik siulersuisut Kalaallit Nunaanni Politimesteri oqaaseqaateqartissavaa kommunalbestyrelsimi ilaasortanngorlaat § 5 naapertorlugu pineqaatissinneqarsimanersut. Taamaattoqarsimappat Politimesterip aalajangiinerup allattorsimaffiata assinga Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititamut nassiutissavaa.

*Imm. 5.* Ilaasortaq piffissap qinigaaffiup iluani § 5 naapertorlugu pinerluttulerinermik inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarpat Kalaallit Nunaanni Politimesterip Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliamut nassiutissavaa aalajangiinerup allattorsimaffiata assinga.

*Imm. 6.* Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliap kommunalbestyrelsi ilaasortaq imaluunniit sinniisussaq pineqartoq piffissaq siulleq atorlugu nalunaarfigissavaa aalajangiisimaneq pillugu, Politimesterip oqaaseqaatai tiguneqarsimasut tunngavigalugit aalajangiisoqaraangat.

*Imm. 7.* Maleruaqqusat imm. 1-imiit 6-imut allassimasut atuupputtaaq kommissioninut, aalajangersaasartutut ataatsimiititanut, siunnersuisoqatigiinnut il.il. ilaasortanut, kommunit ataatsimiititaliaannut qinigaasinnaassuseqarneq naapertorlugu ilaasortaasinnaasoqaraangat, piffissarli qaammammik ataatsimik sivisussusilik pineqartup ullormiit toqqagaaffianiit naatsorsuullugu.

*Imm. 8.* Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititap aalajangiineri inaarutaassuupput.

## **Kapitali 2**

### *Nunaqarfinni aqutsisunut qinersineq*

**§ 61.** Ataatsimoorussanik nunaqarfinni aqutsisunik qinersisoqartassaaq. Kommunip ataatsip iluani ataatsimoorussamik nunaqarfinni aqutsisut minnerpaamik nunaqarfiit marluk ilaassapput.

*Imm. 2.* Nunaqarfiit sorliit ataatsimoorussamik nunaqarfinni aqutsisoqassanersut ilaasortallu qassit qinerneqassanersut kommunalbestyrelsimit aalajangiiffiqassapput.

*Imm. 3.* Tamanna pillugu aalajangiineq ataatsimoorussamik nunaqarfinni aqutsisunik qinersinissap ukiup siuliata naannginnerani aalajangerneqassaaq. Ataatsimoorussamik nunaqarfinni aqutsisunik qinersisarnerit ukiumi kommunalbestyrelsinut qinersisoqarfiusumi apriiilimi ingerlanneqartassaaq.

*Imm. 4.* Nunaqarfiit avinngarusimavissut nunaqarfiilluunniit inuttuut pillugit imm. 1-imi, oqaaseqatigiit aappaanni piumasaqaammut atatillugu Naalakkersuisut immikkorluinnaq pisuni immikkut akuersissuteqarsinnaapput. Naalakkersuisut aalajangiinermi kommunalbestyrelsi pineqartoq nunaqarfinnit marlunnit amerlanerusunik nunaqarfeqarpat qanoq annertutigisumik ataatsimoorussamik nunaqarfinni aqutsisuliisimanersut pingaartissinnaavaat.

*Imm. 5.* Ataatsimoorussamik nunaqarfinni aqutsisunik qinersinermi ataatsimoorussamik nunaqarfinni aqutsisunut ilaatinneqartut nunaqarfiit qinersivittut ataasiusutut isigineqassapput.

**§ 62.** Nunaqarfimmi aqutsisunut ataatsimoorussanut qinersisinnaatitaavoq kinaluunniit § 1 malillugu kommunalbestyrelsimut qinersisinnaatitaanermut piumasarisasunik eqqutitsisoq, aammalu qinersinissaq kingusinnerpaamik ullunik 14-inik sioqqullugu nunaqarfimmi aalajangersimasumik najugaqarsimasoq kiisalu § 2-mi inuit taaneqartut.

*Imm. 2.* Qinersinissaq ullunik 14-inik sioqqullugu qinersinermik siulersuisut suliarissavaat inuit ullormi qinersivissami qinersisinnaatitaallutik nunaqarfimmi najugallit allattorsimaffiat.

*Imm. 3.* Qinersisussat allassimaffiat suliarineqarnermi kinguninngua ulluni marlunni nalinginnaasuni saqqumitineqassaaq.

*Imm. 4.* Inuk qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqarsimasoq qinersisussat allassimaffiata suliarineqareernerata kingorna nunaqarfiup avataani aalajangersimasumik najugaqalersimasoq qinersisussat allassimaffiannit peerneqassaaq.

*Imm. 5.* Kinaluunniit qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqarsimatinnani qinersisinnaatitaanngilaq.

*Imm. 6.* Qinersisussat allassimaffii pillugit aalajangersakkat §§ 22 - 26-mi maleruagassat pineqartut atorneqassapput.

**§ 63.** Nunaqarfimmi aqutsisunut ataatsimoorussanut qinigaasinnaatitaavoq kinaluunniit § 62, imm. 1, tak. § 1, naapertorlugu tassunga qinersisinnaatitaasoq, qinersivimmilu kingusinnerpaamik ullut 14-it sioqqullugu aalajangersimasumik najugaqartoq, pineqartoq ukiut kingulliit tallimat ingerlaneranni inaarutaasumik eqqartuussinikkut akiliisitsissutissamilluunniit akuersinikkut pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimangikkuni imaluunniit ukiut kingulliit pingasut ingerlaneranni pissutsimut nalinginnaasumik isigineqarnermi nunaqarfimmi aqutsisunut ilaasortaanissamut naleqqukkunnaarsitsisumik pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimangikkuni. Piffissaliussat ullormit qinersivimmiit atuutissapput.

*Imm. 2.* Taamaattoq kinaluunniit qinigassanngortissinnaavoq pinerluuteqarsimanermigut pineqaatissinneqarsimanini pissutigalugu qinigaasinnaannginnera pillugu akerliliiisoqaraluarpalluunniit.

**§ 64.** Nunaqarfimmi aqutsisut ukiuni sisamani atuuttussatut qinigaassapput ilaasortallu tamarmiusut ataatsikkut tunuassallutik.

*Imm. 2.* Nunaqarfimmi aqutsisut qinigaaffiata kommunalbestyrelsimut qinigaaffik malissavaa, tak. § 7.

**§ 65.** Qinersineq piareersarneqarlunilu siulersorneqassaaq qinersinermik siulersuisunit.

*Imm. 2.* Qinersinermik siulersuisut qinersivimmi taasiartorfissanut ataasiakkaanut tamanut inummik qinersinnaatitaasumik taasiartorfissami pineqartumi taaguinermik siulersuisussamik toqqaassapput aammalu qinersinerup ingerlanneqarnerani ikiuuttussanik aalajangersimasumik amerlassuseqartitaminnik toqqaasinnaallutik. Taaguinermik siulersuisut qinersinerullu ingerlanneqarnerani ikiuuttussat taamatut toqqaarneqarsimasinnaapput kommunalbestyrelsimut ilagiillu sinniisaannut qinersinermut atatillugu.

*Imm. 3.* Qinersinerup piareersarneqarneranut atatillugu §§ 8 - 13-imi maleruaqqusat aamma malinneqassapput.

**§ 66.** Qinigassanngortitanik nalunaarutit nunaqarfimmi taaguinermik siulersuisumut tunniunneqareersimassapput kingusinnerpaamik qinersinissaq ullunik 10-nik sioqqullugu nal. 12.00.

*Imm. 2.* Qinigassanngortitanik nalunaarutit il.il. atatillugu §§ 14 - 21-mi maleruaqqusat aamma malinneqassapput.

**§ 67.** Taasineq ingerlanneqassaaq taasiviit pappiarat naqinneqareersimasut atornerisigut. Taasiviit pappiarat kalaallisut qallunaatullu naqitanik allagartaqassapput "Nunaqarfimmi aqutsisunut qinersineq". Qinersinermik siulersuisut taasivissat pappiarat pisariaqartinneqartut pissarsiarinissaat, ilusilernissaat agguaannissaallu pillugit akisussaasuupput.

*Imm. 2.* Taasisoqassaaq taasiartortarfinni tamani inimi qinersinermik siulersuisunit innersuussutigineqartumi.

*Imm. 3.* Taaguinermi siulersuisup taasinerumut karseqarnissaq isumagissavaa.

*Imm. 4.* Qinersinermi taaguinermut atatillugu aalajangersakkat §§ 27 - 31 aamma malinneqassapput.

*Imm. 5.* Qinersisartut, taasinnissamut piffissaliussat iluanni taasiartorfimmukarsinnaanngitsut imaluunniit aatsaat ajornartorsiorujussuarlutik taasiartorfimmukarsinnaasussat, §§ 32 - 38-mi maleruaqqusat malillugit pappiaramik taasivimmik allakkatigut taasisinnaapput, ilaatigut danskit allakkatigut qinersinerni atorneqartartut Kalaallit Nunaata avataani taasinerum atornerisigut.



**§ 68.** Qinersivinni ataasiakkaani qinersinerup inernerata naatsorsorneranut nalunaarutigineranullu aammalu piffissap qinigaaffiup ingerlanerani ilaasortat tunuarnerat il.il. atatillugu kommunalbestyrelsimut qinersinermut maleruaqqusat assingi atuupput, tak. kap. 1. Nunami sumiiffiup sinniisaatut qinersinermi aalajangersakkat atuutissanngillat.

### **Kapitali 3**

#### *Ilagiit sinniisaannut qinersineq*

**§ 69.** Kalaallit Nunaanni Ilagiinnut ilaasortat ilagiit sinniisaannut qinersisinnaatitaapput kommunalbestyrelsimut qinersisinnaanermut piumasaqaatit naammassisimagunikkitt, tak. § 1 imaluunniit § 2-mi piumasaqaatit naammassineqarpata. Ilagiit sinniisaannut qinersineq ullormi kommunalbestyrelsimut qinersinermi ingerlanneqassaaq.

*Imm. 2.* Kinaluunniit qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqarsimatinnani qinersisinnaatitaanngilaq.

*Imm. 3.* Qinersisussat allassimaffiinnut atatillugu §§ 22 - 26 maleruaqqusat aamma malinneqassapput.

**§ 70.** Immikkoortoq 3-mi taaneqartut eqqaassanngikkaanni ilagiit sinniisaannut kinaluunniit qinigaasinnaatitaavoq § 69, imm. 1, tak. § 1, naapertorlugu tassunga qinersisinnaatitaasoq, qinersivimmilu kingusinnerpaamik sapaatit akunneri arfinillit qinersinissaq sioqqullugu aalajangersimasumik najugaqartoq, pineqartoq ukiut kingulliit tallimat ingerlaneranni inaarutaasumik eqqartuussinikkut akiliisitsissutissamilluunniit akuersinikkut pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni imaluunniit ukiut kingulliit pingasut ingerlaneranni pissutsimut nalinginnaasumik isigineqarnermi ilagiit sinniisaanni ilaasortaanissamut naleqqukkunnaarsitsisumik pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni. Piffissaliussat ullormit qinersivimmiit atuutissapput.

*Imm. 2.* Taamaattoq kinaluunniit qinigaasannortissinnaavoq pinerluuteqarsimanermigut pineqaatissinneqarsimanini pissutigalugu qinigaasinnaannginnera pillugu akerlilisoqaraluarpuunniit.

*Imm. 3.* Ilageeqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat sukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu inuit ilagiit sinniisaanni ilaasortasussat tassunga qinigaasinnaanngillat.

**§ 71.** Sioqqutsisumik Biskoppimut tusarniaasoqareerneratigut oqaluffinni aamma atuarfiutigalutik naalagiartarfinni sumi ilagiit sinniisaannut qinersisoqarsinnaanersoq aammalu sumiiffinni tamani ilagiit sinniisaannut ilaasortat amerlassusissaat Naalakkersuisut aalajangissavaat.

*Imm. 2.* Sumiiffinni ilagiit sinniisaannut qinersiffiusussaannngitsuni qinersisartut taakkunani najugaqartut, tak. § 68, ilagiit sinniisaannut qinersinermi sumi qinerseqataassanersut Naalakkersuisut aalajangissavaat.

**§ 72.** Ilagiit sinniisaat ukiuni sisamani atuuttussatut qinigaassapput, ilaasortallu tamarmiusut ataatsikkut tunuassallutik.

*Imm. 2.* Piffissap ilagiit sinniisaasa qinigaaffiata piffissaq kommunalbestyrelsimut qinigaaffik malissavaa, tak. § 7.

**§ 73.** Kommunini tamani qinersineq piareersarneqarlunilu siulersorneqassaaq naammassineqarlunilu qinersinermik siulersuisunit.

*Imm. 2.* Qinersinerup piareersarneqarneranut atatillugu §§ 8 - 13-ini maleruaqqusat aamma malinneqassapput.

**§ 74.** Ilagiit sinniissaannut qinersinissaq kingusinnerpaamik qaammatinik marlunnik sioqqullugu palaseqarfimmi palasi kirkebogilerisoq ilagiinnik ataatsimiigiaqqusissaaq. Ilagiit sinniisaanni ataatsimiinnermi tassani ilagiit sinniisaasa suliasai nassuiarneqassapput misissorneqassaarlu ilagiit sinniisaanni naammattunik ilaasortaqaarsinnaaneramik qinersisoqarnissaanik isumaqatigiittoqaarsinnaanersoq. Isumaqatigiittoqaarsinnaappat ataatsimiinnermi imaluunniit ataatsimiinnermut atatillugu qinigassanngortitat qinigaatinniakkat nalunaarsorneqassapput, tak. § 75, imm. 1.

*Imm. 2.* Ataatsimiinnissamut imm. 1-imi taaneqartumut ataatsimiigiaqqusineqassaaq ataatsimiinnissap siornatigut sapaatini kingullerni pingasuni naalagiarnermi ataatsimiinnissap nalunaarutigineqarneratigut, qaqugu sumilu ataatsimiinnissaq oqaatigineqassalluni aammalu allagarsiinikkut kiisalu qinersinermik siulersuisut erseqqinnerusumik aalajangiinerisigut.

*Imm. 3.* Ataatsimiinnissami tassani taamaallaat peqataasinnaapput inuit ilagiit sinniisaannik qinersisinnaatitaasut.

*Imm. 4.* Ataatsimiinnermi imm. 1-imi taaneqartumi qinigassanngortitassat naammattut isumaqatigiissutigineqaraluarpataluunniit qinigassanngortitat allat § 75, imm. 1-imi piffissaliussap naannginnerani taaguivimmi pineqartumi qinersinissamik siulersuisumut nalunaarutigineqarsinnaapput.

**§ 75.** Qinigassanngortitanik nalunaarut qinersinermik siulersuisut qinigassanngortittut pillugit allaffissiaasigut nalunaarutigineqartassaaq, taaguivimmilu pineqartumi taaguinermik siulersuisumut tunniunneqareersimassapput kingusinnerpaamik qinersinissaq sapaatit akunnerinik sisamanik sioqqullugu nal. 12.00.

*Imm. 2.* Qinigassanngortittut qinersinissamut qinigassanngortinnertik kiisalu qinersinermik siulersuisut imaluunniit Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliaq qinigaasinnaassutsip misilinneqarnissaanut atorneqartussamik, tak. § 60, imm. 4, Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfimmut pinerluttulerinnermut nalunaarsuiffimmut paasissutissanik piniarsinnaanerak akuersaarlugu namminneq atsiorlutik uppersarsarsimassavaat.

*Imm. 3.* Inuit qinigassannngortitat tamarmik immikkut ikinnerpaamik tallimanik qinigassannngortitsisoqassapput, aammalu taamaallaat qinigassannngortitsisuusinnaapput inuit ilagiit sinniisaannik qinersinnaatitaasut. Kinaluunniit qinigassannngortittumit ataatsimit amerlanerusunut qinigassannngortitsisuusinnaanngilaq.

*Imm. 4.* Qinigassannngortittup qinigassannngortitsinermik nalunaarut tunniunneqareersimasoq taaguinermik siulersuisumut kingusinnerpaamik imm. 1-imi piffissaliussap naannginnerani tunuartissinnaavaa.

*Imm. 5.* Piffissaliussap naanerani ilagiit sinniisaattut qinerneqartussaniit amerlanerusunik qinigassannngortittoqanngippat qinigassannngortitaasut qinigaasutut isigineqassapput.

*Imm. 6.* Piffissaliussap naanerani ilagiit sinniisaattut qinerneqartussaniit amerlanerusunik qinigassannngortittoqarpat taakkunannga qinersineqassaaq, qinigassannngortittullu aqqi allagarsiinikkut aammalu qinersinermik siulersuisut erseqqinnerusumik aalajangiinerat malillugu tamanut saqqummiunneqassapput.

**§ 76.** Taasineq ingerlanneqassaaq taasiviit pappiarat naqinneqareersimasut atonerisigut. Taasiviit pappiarat kalaallisut qallunaatullu naqitanik allagartaqassapput "Ilagiit sinniisaannut qinersineq". Qinersinermik siulersuisut taasivissat pappiarat pisariaqartinneqartut pissarsiarinissaat, ilusilernissaat agguaanissaallu pillugit akisussaasuupput.

*Imm. 2.* Qinersineqassaaq kommunalbestyrelsimut qinersinerup peqatigisaanik taasiartorfissani tamani inimi qinersinermik siulersuisut innersuussutaani.

*Imm. 3.* Taaguinermik siulersuisup ilagiit sinniisaannik qinersinermi pappiaranut taasivinnut immikkut nakkaatitsivik pissarsiarissavaa.

*Imm. 4.* Qinersinerup ingerlanneqarnissaa, tassunga ilanngullugu taasissummik nassiussilluni taasinermut atatillugu §§ 27 – 38-mi maleruaqqusat aamma malinneqassapput.

**§ 77.** Qinersinerup naatsorsorneqarnerani siulliulluni ilaasortanngussaaq inuk amerlanerpaanit taagorneqarsimasoq, tulliulluni ilaasortanngussalluni inuk amerlanerpaanik taagorneqarsimasup tulliatut taagorneqarsimasoq ilagiit sinniisaanni inissat tamakkerlugit agguanneqarserlugit.

*Imm. 2.* Qinigassannngortitat arlallit amerlaqatigiimmik taagorneqarsimappata qinersinermik siulersuisut makitsineratigut aalajangerneqassaaq arlaat kina qinigaanersoq.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisut sinniisussanik nalunaarsuiffik suliarissavaat, tassani allatorneqassapput qinigassannngortissimasut qinigaanngitsulli taaguunneqarnertik malillugu tulleriinnilersorneqarlutik. Qinigassannngortittut arlallit amerlaqatigiinnik taaguunneqarsimappata qinersinermik siulersuisut makitsinerisigut tulleriinnilersuineq aalajangerneqassaaq.

*Imm. 4.* Qinersinerup naatsorsorneqarneranut atatillugu §§ 39, 41 - 44 aamma §§ 47 – 52-imi maleruaqqusat aamma malinneqassapput.

**§ 78.** Ilaasortatut qinigaasoq piffissap qinigaaffiup ingerlanerani ilagiit sinniisaannit tunuarpat, nammineersinnaajunnaarsitaappat imaluunniit toqukkut qimaguppat sinniisussamit taarserneqassaaq.

*Imm. 2.* Ilaasortaq qaammat ataaseq sinnerlugu pisinnaangippat sinniisussaq ilagiit sinniisaanni ilaasortanngorallassaaq.

*Imm. 3.* Pissutsini imm. 1-imi taaneqartuni ilaasortap taartissaanik sinniisussaqanngippat ilaasortat qinigaasimasut sinneri piffissap qinigaaffiup sinneranut ilaasortaasussamik qinersissapput.

## **Kapitali 4**

### *Ataatsimut aalajangersakkat*

**§ 79.** Qinersinermut Ataatsimiititaliaq inatsimmi matumani taaneqartoq tassaavoq Kalaallit Nunaata Inatsisartuinut qinersisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni ataatsimiititaliaq taaneqartoq. Qinersinermut Ataatsimiititaliap suliassai suliarineqassapput inatsisartut inatsisaanni qulaani taaneqartumi § 54-imi maleruaqqusat malillugit.

**§ 80.** Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliap § 60-imi taaneqartup sulineranut atatillugu aningaasartuutit landskarsimit akilerneqassapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut ataatsimiititaliaq allattoqarfeqartissavaa.

*Imm. 3.* Siulittaasoq akissarsiaqartinneqassaaq eqqartuussisut pillugit isumaqatigiissut sukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu Naalakkersuisut aalajangersagaannik.

*Imm. 4.* Qinikkat Ataatsimiititaliami ilaasortaasut akissarsiaqartinneqassapput Inatsisartunut, Naalakkersuisunut il.il. ilaasortat aningaasarsiaqartitaanerata pillugit inatsisartut inatsisaanni maleruaqqusat malillugit.

**§ 81.** Qinersinermut Ataatsimiititaliaq qinersinerup piareersarnerani ingerlanneqarneranilu piginnaatitaavoq pissutsit naapertorlugit pisariaqarsorinarneratut inatsisartut inatsisaanni matumani maleruaqqusanik saneqqutsinissaminut, patsisissaatillugu qinersinerup isertuussassaanerata qinersinerullu ingerlanneqarnerata nakkutigisaanerata tamatigut isumannaarneqarsimanissaa qulakkeerneqarsimaannarpat. Qinersinermut Ataatsimiititaliap qinersinermut allattaavimmini aalajangersagaq manna malillugu saneqqutsinerit pisimasut nassuiaateqarfigissavai.

**§ 82.** Naqitertitanut, tamanut saqqummiussanut aamma pappiaqqanut taasivinnut il.il. aningaasartuutit kommunimit attuumassuteqartumit akilerneqassapput, taamattaarlu qinersinermik siulersuisunut allattoqarfeqartitsissalluni.

*Imm. 2.* Allakkatigut qinersinerni atortussat aamma qinersinermut allattaaviit Naalakkersuisunit akilerneqassapput.

**§ 83.** Qinersisartuq taasisimasuq suliassami sumiluunniit pisussaangilaq eqqartuussisunut oqaatigissallugu qinigaasannngortitaq kina imaluunniit partii sorleq taasimanerlugu.

**§ 84.** Kinaluunniit inatsisartut inatsisaat una malillugu imminut suliakkiutigineqartunik sumiginnaasoq pinerluttulerinermik inatsimmi §§ 8, imm. 2, 10, imm. 1-2, 12, 13, 19, 20, 22, 23, imm. 1, 24, imm. 3, 25, imm. 1, 26, imm. 2-4, 27, imm. 1, 30, imm. 1-2, 35, 36, 38, imm. 1 aamma 5, 39, 42, 43, 44, 45, imm. 1, 46, stk. 1, 47, 48, 49, imm. 1, 4 aamma 7, 50, imm. 1, 52, imm. 2, 60, imm. 2, 61, imm. 3, 62, imm. 6, 65, imm. 1 aamma 3, 67, imm. 4-5, 68, 69, imm. 3, 73, 74, imm. 1, 76, imm. 4 kiisalu § 77, imm. 4 malillugu pineqaatissinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsissaani aalajangersakkani atuutilersinneqartuni Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit pineqaatissiinermik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Inatsisartut inatsisaanni imaluunniit inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersakkanik atuutilersinneqartut toqqammavigalugit akiliisitsinissamik aalajangiisoqartillugu, akiligassaq inatsisitigut nammineersinnaatitaasumut akiligassiisutiginneqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi malittarisassat naapertorlugit.

**§ 85.** Qinersinermik siulersuisunut ilaasortat imaluunniit allat inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersakkat malillugit inini pappiarat taasiviit tigooqqarneqarfianniissinnaatitaasut

- 1) taasisitsinerup nalaani qinersisartumik siunnersuisussaangillat, ilitsersuissanatik kajumissaarissanatilluunniit qinigassangortitaq kina taassaneraat,
- 2) allanik ilisimatitsissangillat qinersisartuq una unalu najuussimanersoq, imaluunniit pappiaramik taasivimmik tuneqqusimanersoq tunniussisimanersorluunniit, imaluunniit
- 3) allanut nalunaarutiginnissangillat taasivimmi qinersisartup qinigassangortitamik imaluunniit partiimik sorlermik taasisimaneranik paasisimasaminnik.

*Imm. 2.* Qinersisartut aggerlutik taasinerata inatsisartut inatsisaanni matumani peqqussutigineqartumiit allaanerusumik nakkutigineqarnissaa akuerisaangilaq.

*Imm. 3.* Immikkoortumi 1-imi aamma 2-mi aalajangersakkanik unioqqutitsisoqartillugu Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsit malillugu pineqaatissiisoqarsinnaavoq.

**§ 86.** Inatsisartut inatsisaat atuutilerpoq 1. januar 2013. Tamatuma peqatigisaanik atorunnaarsinneqarput Kommunalbestyrelsinut, nunaqarfinni aqutsisunut ilagiillu sinniisaannut qinersisarnerit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 31. oktober 1996-imeersoq aammalu kapitali 2, Kommunini suliassaqarfiit aaqqissuuteqqinneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 14, 19. november 2007-imeersoq.

*Imm. 2.* Tamatuma peqatigisaanik atorunnaarsinneqarpoq Namminersornerullutik Oqartussat apriili 2009-mi ataatsimoorussanik nunaqarfinni aqutsisussanik qinersineq pillugu nalunaarutaat nr. 4, 22. januar 2009-meersoq. Kommunalbestyrelsi kingusinnerpaamik 31. januar 2013 § 61, imm. 2 naapertorlugu 2013-imi ataatsimoorussanik nunaqarfinni aqutsisussanik qinersinermi atuuttussamik aalajangiissaaq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq*

Kuupik Kleist